

artisan

revestimiento / wall tiles / wandfliesen / faiences 

# EQUIPE

artceramicshop



EQUIPE

EQUIPE<sup>+</sup>DESIGN

# “all starts here”

En Equipe Cerámicas diseñamos, fabricamos y producimos todos nuestros productos en nuestra fábrica situada en Figueroles (Castellón - España), y nuestro departamento EquipeDesign es el encargado de iniciar y desarrollar todas nuestras colecciones.

EquipeDesign es un estudio de diseño integrado en Equipe Cerámicas, siempre a la vanguardia de las tendencias de decoración y cerámica. Más de 20 profesionales que idean y proyectan desde los diseños de las piezas y el desarrollo técnico, hasta el material de promoción y comunicación.



small tiles  
**big design**

**(en)**

*At Equipe Cerámicas, we design and manufacture all our products at the company's Figueroles factory (in Castellón, Spain).*

*All our collections are designed and developed by EquipeDesign. This is our own in-house design studio, always at the forefront of the latest ceramic tile and design trends. Over 20 professionals work on the design of the tile models, their technical development and even the creation of promotional and marketing materials.*

**(ge)**

Bei Equipe Cerámicas werden alle unsere Erzeugnisse in unserer Fabrik in Figueroles (Castellón, Spanien) entworfen, hergestellt und produziert, und unsere Abteilung EquipeDesign ist dafür zuständig, alle unsere Kollektionen in die Wege zu leiten und zu entwickeln.

Das Designstudio EquipeDesign ist Teil von Equipe Cerámicas und steht bei den Dekorations- und Keramikfliesentendenzen immer an der Spitze. Mehr als 20 Fachleute sind für alle Ideen und Projekte zuständig, angefangen von den Designs der Fliesen und der technischen Entwicklung bis hin zum Werbe- und Kommunikationsmaterial.

**(fr)**

*Chez Equipe Cerámicas, nous concevons, nous fabriquons et nous produisons tous nos produits au sein de notre usine située à Figueroles (Castellón - Espagne), et notre département EquipeDesign est chargé de commencer et de développer toutes nos collections.*

*EquipeDesign est un studio de design intégré chez Cerámicas, toujours à l'avant-garde des tendances de décoration et de céramique. Plus de 20 professionnels qui conçoivent et projettent depuis les designs des pièces et le développement technique, jusqu'au matériau de promotion et de communication.*

# inspiración tradicional



Una colección repleta de luminosidad y colores vibrantes. Con **Artisan** creamos una superficie brillante y llena de vida, de una regularidad exaltada.

Es un repertorio clásico que reinventa el vidriado cerámico, con una pretensión clara, convertir los interiores en espacios sorprendentes destinados a disfrutar de su excepcional atractivo.

Con una extensa paleta de colores y una cuidada variedad gráfica, **Artisan** incluye 10 tonos diferentes. Se han desarrollado esmaltes para conseguir un cuidado color en la búsqueda de una oferta completa.

Idealmente dividido entre chispeante y natural.

**Artisan:** Una nueva propuesta cerámica contemporánea, de color energético.

(en)  
Traditionally inspired

*A luminous collection in vibrant colours, with a glossy eye-catching surface.*

*This collection brings new meaning to traditional glossy glazed ceramic tiles in a clear bid to infuse living spaces with unparalleled beauty.*

**Artisan** comes in a wide variety of colours and select choice of patterns. Glazes were developed to achieve a total of ten different colours so as to ensure multiple possibilities.

*A perfect combination of sparkling and natural shades of colour.*

**Artisan:** A new contemporary-look collection in vibrant colours.

(ge)  
Traditionelle inspiration

Eine Kollektion voller Helligkeit und lebendiger Farben. Mit **Artisan** schaffen wir eine glänzende und lebhaftere Fläche mit überschwänglicher Regelmäßigkeit.

Es handelt sich um ein klassisches Repertoire, das die glänzende Glasur neu erfindet, und eine eindeutige Absicht unter Beweis stellt: die Innenbereiche sollen überraschende Flächen erhalten und dazu einladen, die außerordentliche Schönheit zu genießen.

In ihrer umfangreichen Farbpalette und der sorgfältigen Mustervielfalt enthält **Artisan** 10 verschiedene Farbtöne. Auf der Suche nach einem vollständigen Angebot wurden Glasuren entwickelt, mit denen ganz besondere Farben erzielt werden können.

Und zwar mit einer idealen Unterteilung in stark glänzend und natürlich.

**Artisan:** Ein neuer, zeitgenössischer Keramikvorschlag in energiegeladener Farbe.

(fr)  
inspiration traditionnelle

*Une collection tout en luminosité et en couleurs vibrantes. Avec **Artisan**, nous créons une surface brillante et pleine de vie, d'une régularité exaltée.*

*Il s'agit d'un répertoire classique qui revisite l'émail brillant céramique, avec un objectif clair, faire des intérieurs des espaces surprenants destinés à nous faire profiter de son éclat exceptionnel.*

*Avec une large palette de couleurs et une variété graphique soignée, **Artisan** propose 10 tons différents. Nous avons mis au point des émaux permettant d'obtenir une couleur soignée afin de proposer une offre complète.*

*Cette collection joue avec brio entre l'effet scintillant et naturel.*

**Artisan:** Une nouvelle proposition céramique contemporaine, aux couleurs énergétiques.



# artisan

**pasta blanca**  
**white body**  
**weißscherbisig**  
**Pâte blanche**

**Artisan** nace como un revestimiento de pasta blanca, que hace que nos transportemos a los orígenes de nuestra tradición cerámica árabe. Los cautivadores acabados manuales y llenos de color de esta colección consiguen evocar a la magia de los azulejos coloreados de tipos Zellige, completados por sus dos decoraciones.

**EquipeDesign** ha elegido dos formatos diferenciados (6,5x20 y 13,2x13,2). Con su extensa gama de color y su alta destonificación, se han logrado proyectos atrevidos, elegantes, vibrantes que, potenciados por la variedad de relieves, conseguimos paredes llenas de personalidad, volumen y elegancia.

6,5x20 cm

2½" x 8"





13,2x13,2 cm  
5"x5"

5 superficies  
5 surfaces  
5 oberflächen  
5 surfaces



(en)

*Artisan is a white-body wall tile collection evocative of traditional Arab tiles. The collection's strikingly colourful finishes and handcrafted appearance conjure up all the magic of Zellige coloured tiles. To round it off, Artisan comes with a choice of two décors.*

*EquipeDesign has chosen two different formats (6.5x20 and 13.2x13.2) for Artisan. Thanks to its wide choice of colours and high shade variation, Artisan's tiles are bold, vibrant and stylish. With their uneven surfaces, walls can be lent personality, elegance and added volume.*

(ge)

*Artisan ist eine Wandfliesenkollektion aus Weißscherben, die dafür sorgt, dass der Betrachter zu den Ursprüngen unserer arabischen Keramiktradition zurückversetzt wird. Die faszinierenden manuellen und farbenfrohen Ausführungen dieser Kollektion beschwören die Magie der gefärbten Zellige-Fliesen herauf, die durch ihre zwei Dekorfliesen ergänzt werden.*

*EquipeDesign hat zwei verschiedene Formate gewählt: 6,5x20 und 13,2x13,2. Mit der umfangreichen Farbpalette und der starken Farbschattierung konnten gewagte, elegante, lebhaft Projekte erzielt werden, sodass mit der zusätzlichen Unterstützung der verschiedenen Reliefs Wände voller Charakter, Volumen und Eleganz entstehen.*

(fr)

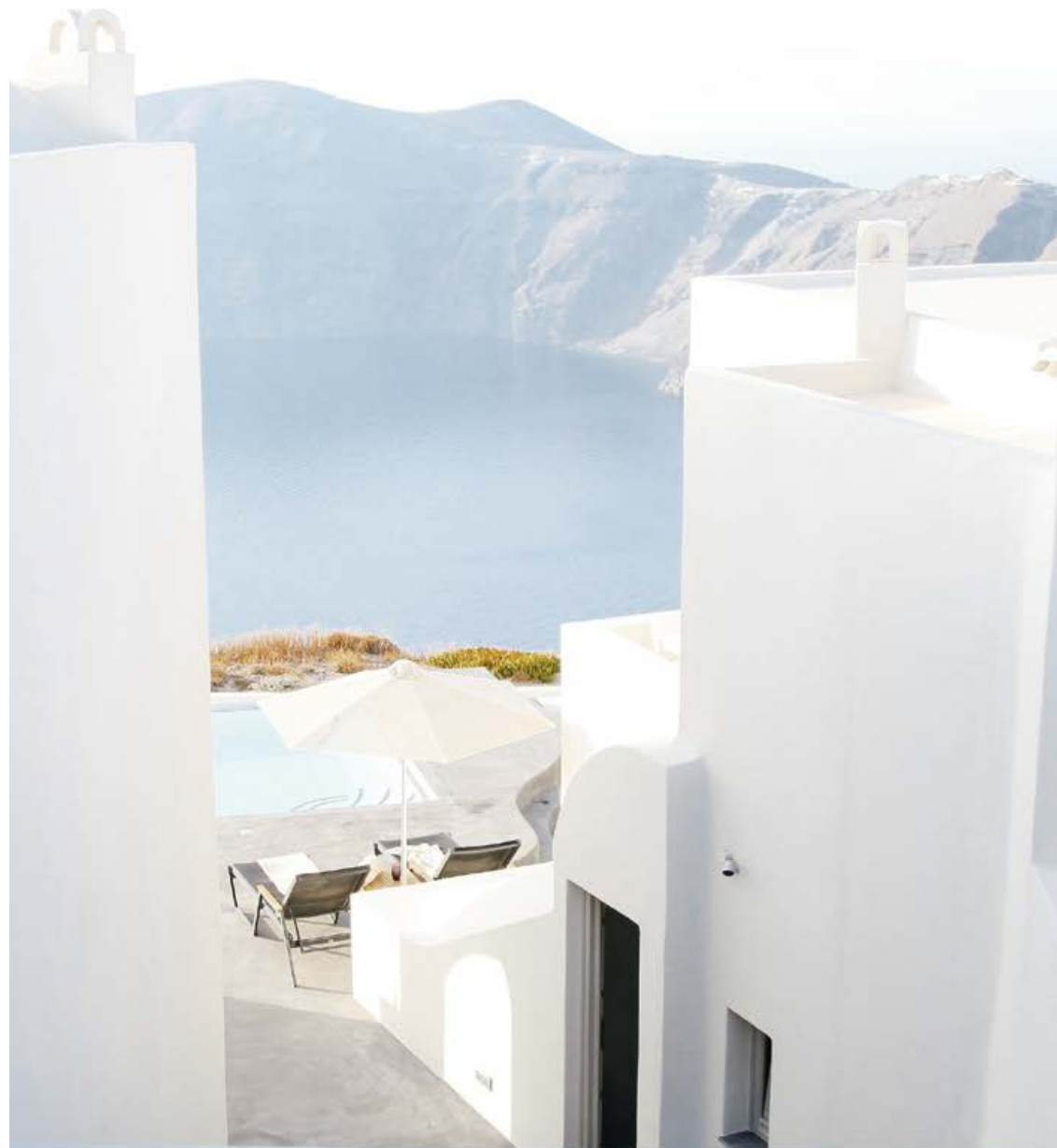
*Artisan naît en tant que carrelage de mur à pâte blanche, qui nous transporte vers les origines de notre tradition céramique héritée de la culture arabe. Les captivantes finitions manuelles et éclatantes de couleur de cette collection évoquent la magie des carreaux céramiques colorés de types Zellige, complétés par leurs deux carreaux décorés.*

*EquipeDesign a choisi deux formats différenciés (6,5x20 et 13,2x13,2). La richesse de sa gamme de couleurs et son jeu de nuances prononcé permet de réaliser des projets audacieux, élégants, vibrants qui, intensifiés par la variété des reliefs, offrent des murs avec volume, élégance et une personnalité propre.*

artisan  
**white**

Con Artisan White conseguimos reflejar la luz de las calas griegas en nuestros proyectos.

El color luminoso, la destonificación y el efecto manual de la superficie, nos da un azulejo con personalidad con reminiscencias mediterráneas.



**(en)** *With Artisan White, the luminosity of Greece's coves can be brought to interiors.*

*Thanks to its luminous colour, shade variation and seemingly handcrafted surface, Artisan White has strong personality with Mediterranean echoes.*

**(ge)** *Mit Artisan White können wir das Licht der griechischen Buchten auf unsere Projekte übertragen.*

*Die leuchtende Farbe, die Farbschattierung und der manuelle Effekt der Oberfläche verleihen dieser Fliese einen Charakter mit mediterranem Flair.*

**(fr)** *Artisan White nous permet de refléter la lumière des criques grecques dans nos projets.*

*La couleur lumineuse, la variation de ton et l'effet manuel de la surface nous donnent un carreau céramique exprimant de la personnalité avec des réminiscences méditerranéennes sonality with Mediterranean echoes.*

different graphic variations  
**75**  
variaciones gráficas

6,5x20 cm / 2½"x8"

different graphic variations  
**55**  
variaciones gráficas

13,2x13,2 cm / 5"x5"



## artisan ochre

Color receptivo y sensorial, sus diversos matices corresponden a la tierra, al hogar, a la intimidad.

(en)

*A colour with sensory appeal, reminiscent of the soil, intimacy and nostalgic memories of the home.*

(ge)

*Eine empfängliche und sinnliche Farbe mit verschiedenen Nuancen, die der Erde, dem Heim, der Intimität entsprechen.*

(fr)

*Couleur réceptive et sensorielle, ses diverses nuances correspondent à la terre, au foyer, à l'intimité.*



13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
**55**  
variaciones gráficas



different graphic variations  
**75**  
variaciones gráficas



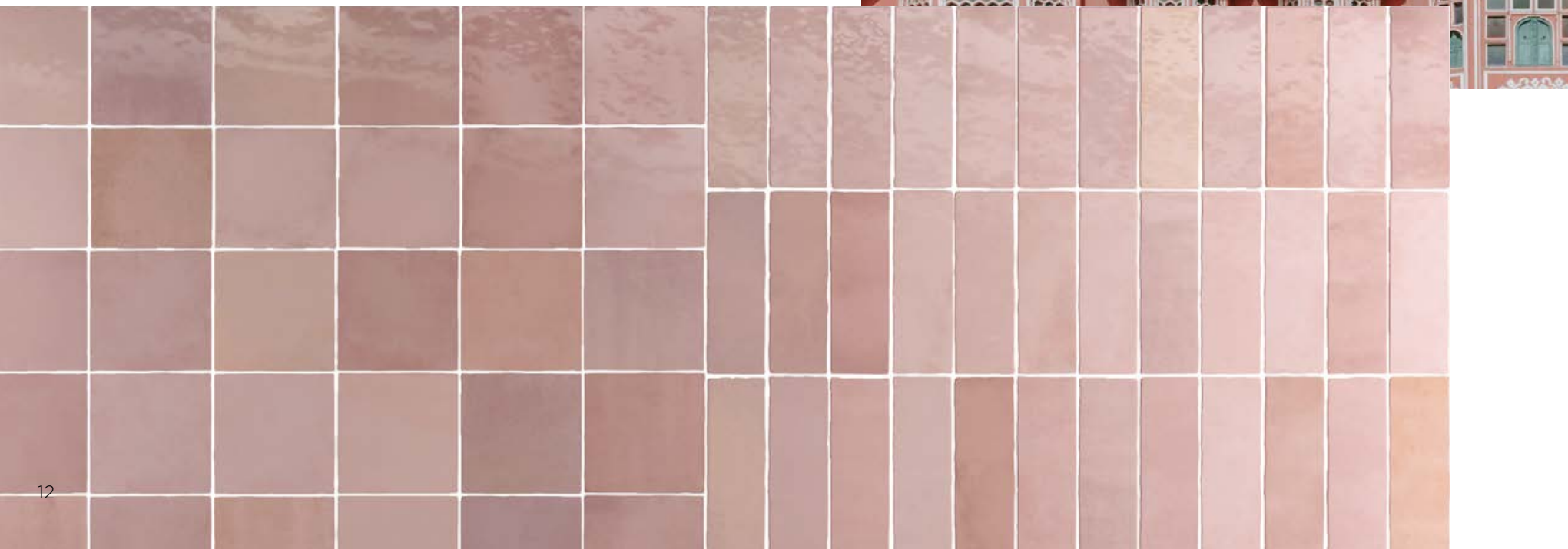
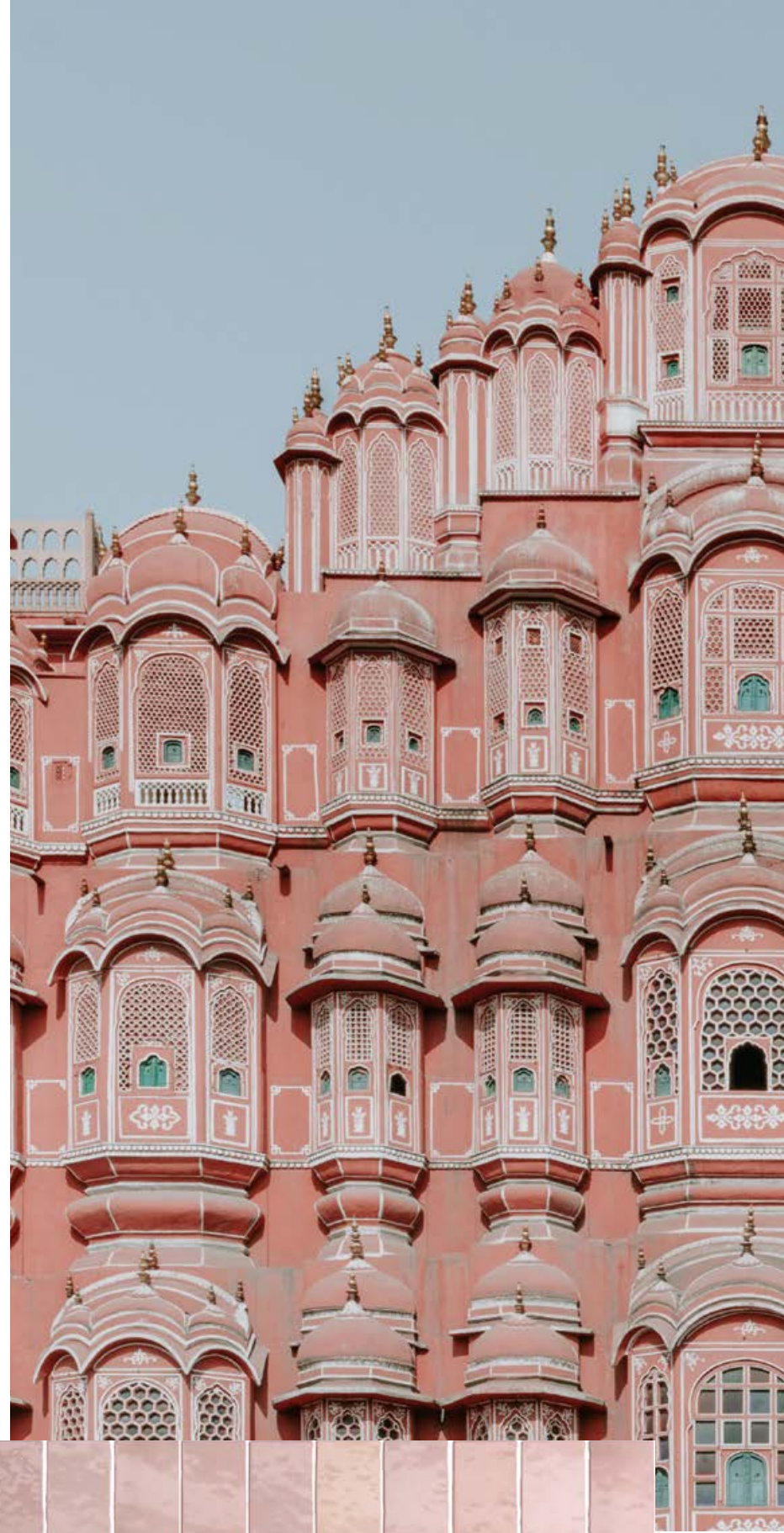
6,5x20 cm / 2½"x8"

artisan

# rose mallow

Dulzura y suavidad de fragilidad insolente.

Rose Mallow acompaña con refinamiento en cada espacio.



13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
55  
variaciones gráficas**(en)**

*Synonymous with sweet gentleness and seeming fragility. Rose Mallow adds a touch of refinement to living spaces.*

**(ge)**

*Lieblichkeit und Zartheit mit frecher Zerbrechlichkeit. Rose Mallow verleiht jedem Bereich eine gewisse Raffinesse.*

**(fr)**

*Douceur et délicatesse d'une fragilité insolente. Rose Mallow accompagne chaque espace avec raffinement.*

6,5x20 cm / 2½"x8"

75

different graphic variations  
75  
variaciones gráficas

artisan  
**burgundy**

Intensidad y temperamento para  
estimular los sentidos.

Cargado de energía.



**(en)**

*A bold temperamental colour, buzzing  
with energy. Conceived to rouse the  
senses.*

**(ge)**

*Intensität und Temperament zur  
Anregung der Sinne.  
Energiegeladen.*

**(fr)**

*Intensité et tempérament pour  
stimuler les sens.  
Chargée d'énergie.*





13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
**55**  
variaciones gráficas

different graphic variations  
**75**  
variaciones gráficas

6,5x20 cm / 2½"x8"

artisan  
**gold**

Fascinante y excepcional, nos deslumbra con sus acabados exquisitos y singulares.

Esencialmente dinámico.



different graphic variations  
75  
variaciones gráficas

different graphic variations  
55  
variaciones gráficas

13,2x13,2 cm / 5"x5"



6,5x20 cm / 2½"x8"

**(en)**

*A select fascinating shade of colour, with a unique exquisite finish. A dynamic choice.*

**(ge)**

*Faszinierend und außergewöhnlich, sodass der Betrachter von den exquisiten und einzigartigen Ausführungen fasziniert ist. Von Grund auf dynamisch.*

**(fr)**

*Fascinante et exceptionnelle, cette série nous éblouit avec ses finitions exquis et singulières. Dynamique par essence.*

artisan

# alabaster

Alabaster revive un estilo estable y elegante, que nos hace sentir calma y paz.

13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
55  
variaciones graficas

(en)  
*A stable elegant colour  
synonymous with restful  
tranquillity.*

(ge)  
*Lässt einen stabilen und  
eleganten Stil wiederaufleben, mit  
dem wir Ruhe und  
Frieden verspüren.*

(fr)  
*Elle revisite un style stable  
et élégant, qui nous transmet  
paix et tranquillité.*



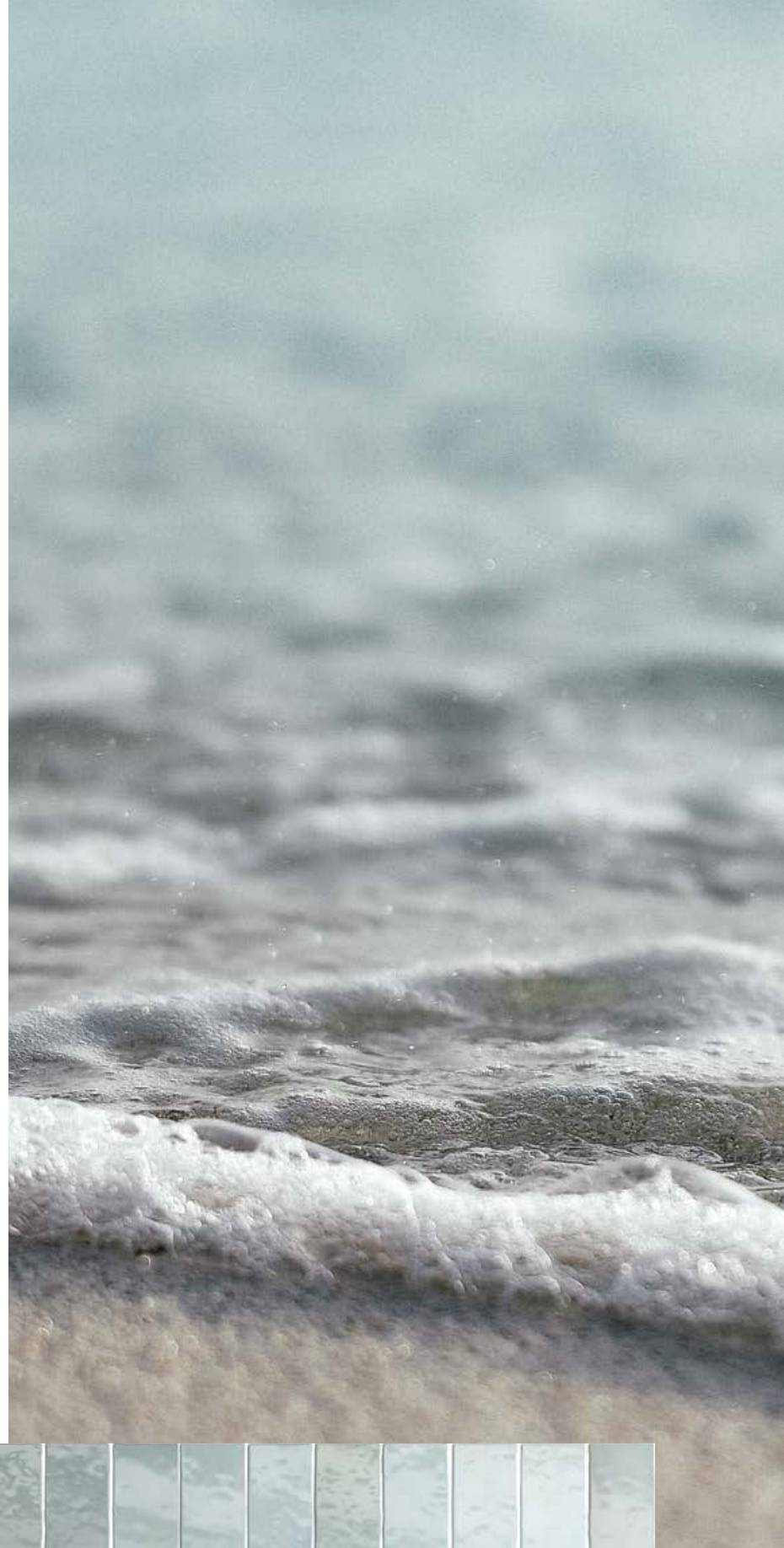
6,5x20 cm / 2½"x8"

different graphic variations  
75  
variaciones graficas

artisan

# aqua

Frescura y espontaneidad para un color que nos transporta a un espacio teñido de mar.



13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
55  
variaciones graficas



6,5x20 cm / 2½"x8"



different graphic variations  
75  
variaciones graficas

(en)

*Fresh and spontaneous.  
A colour conceived to bring the sea into  
the home.*

(ge)

*Frische und Spontanität für eine Farbe, die  
uns in einen Bereich mit Meeresflair versetzt.*

(fr)

*Fraîcheur et spontanéité pour une  
couleur qui nous transporte vers un  
espace évoquant la mer.*



artisan

# colonial blue

Serenidad, pausa y distinción que nos da paso a la tranquilidad y el reposo.

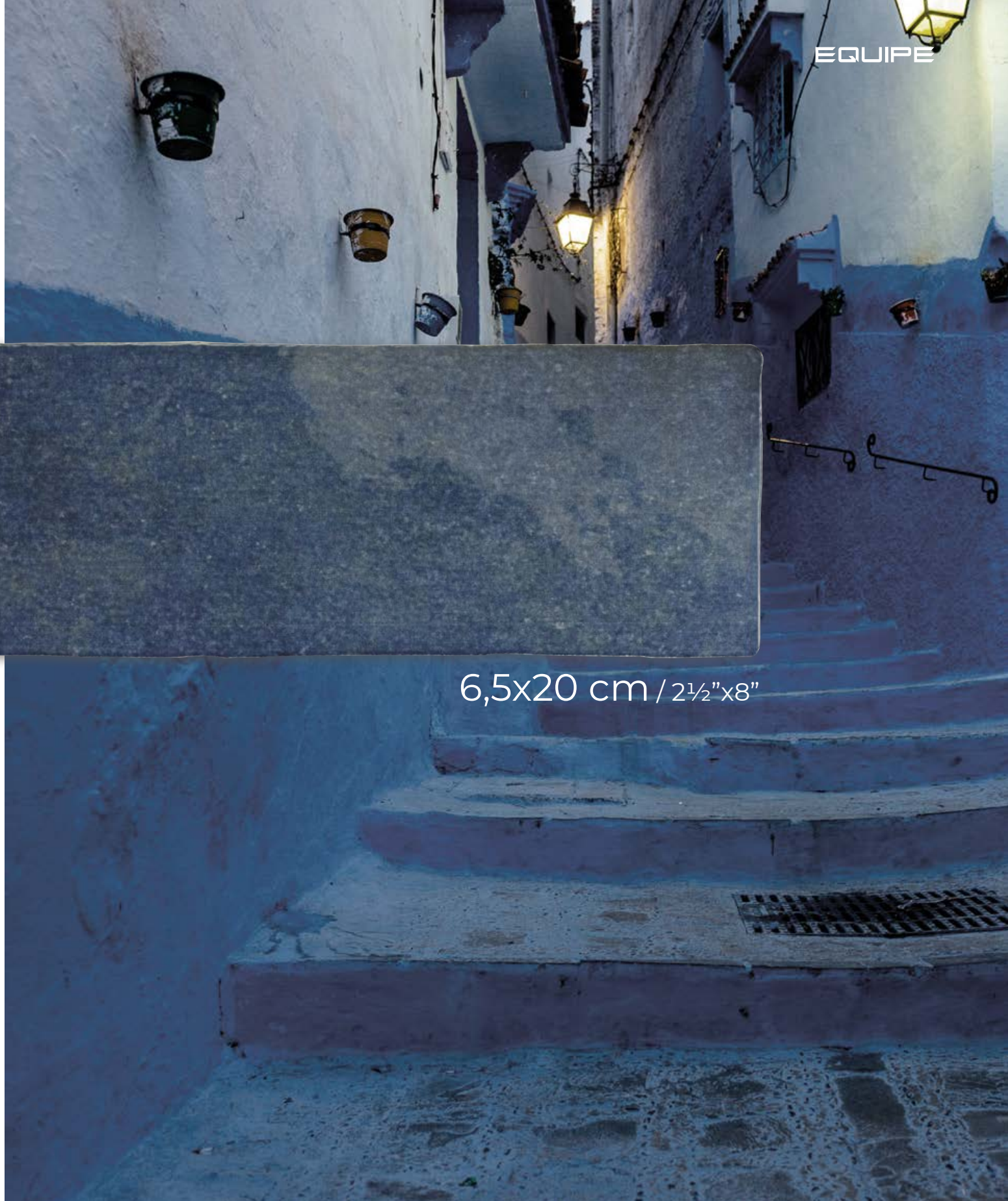
13,2x13,2 cm / 5"x5"

different graphic variations  
55  
variaciones gráficas





different graphic variations  
75  
variaciones gráficas



6,5x20 cm / 2½"x8"

(en)

*Serenity, calm and distinction: a colour that inspires restfulness and calm.*

(ge)

*Gelassenheit, Erholung und Erlesenheit, wodurch wir Ruhe und Entspannung finden.*

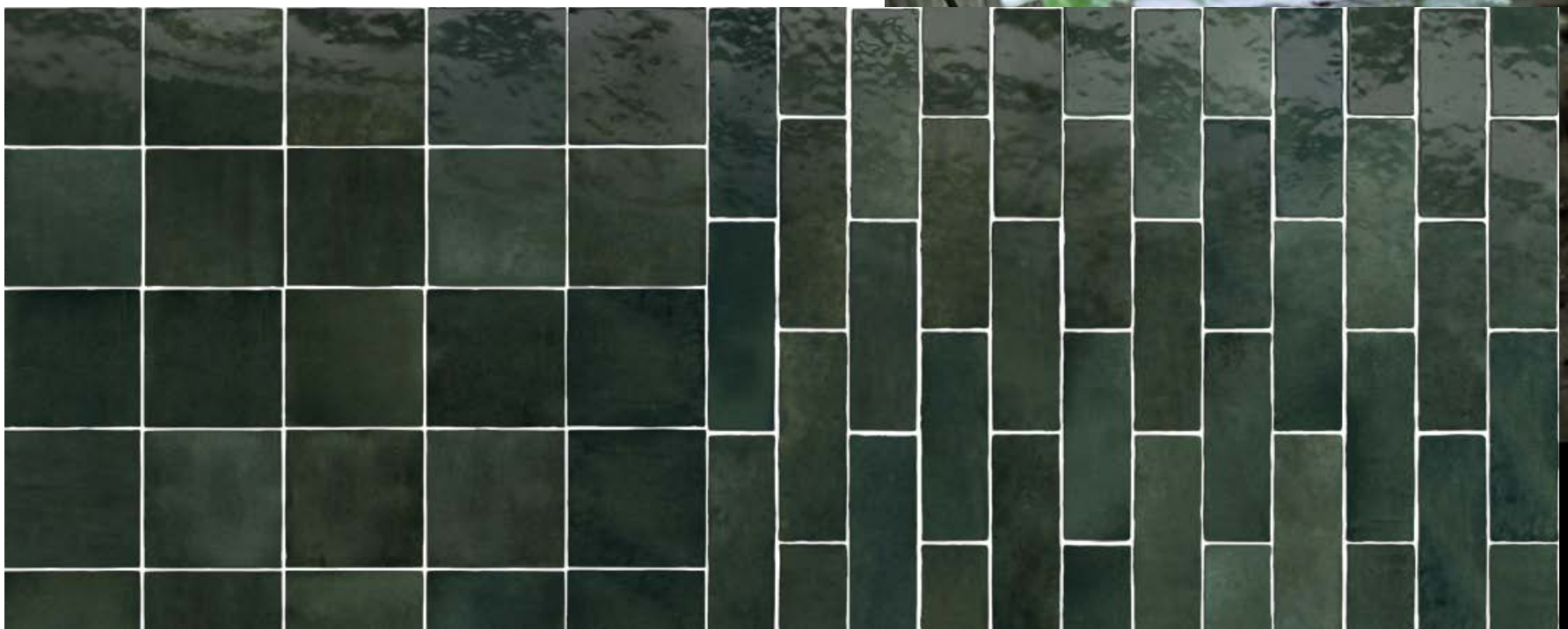
(fr)

*Sérénité, pause et distinction qui nous invitent à la quiétude et au repos.*

artisan

# moss green

Moss Green es un ejemplo de vitalidad y positivismo, que nos ayuda en la búsqueda de la armonía y el equilibrio.



13,2x13,2 cm / 5"x5"



(en)

*A dynamic positive colour, contributing to our search for harmony and balance.*

(ge)

Moss Green ist ein Beispiel der Vitalität und positiven Einstellung, wodurch wir auf der Suche nach Harmonie und Ausgleich unterstützt werden.

(fr)

*Moss Green est un exemple de vitalité et de positivisme, qui nous aide dans la quête de l'harmonie et de l'équilibre.*

6,5x20 cm / 2½"x8"



different graphic variations  
55  
variaciones gráficas

different graphic variations  
75  
variaciones gráficas



artisan

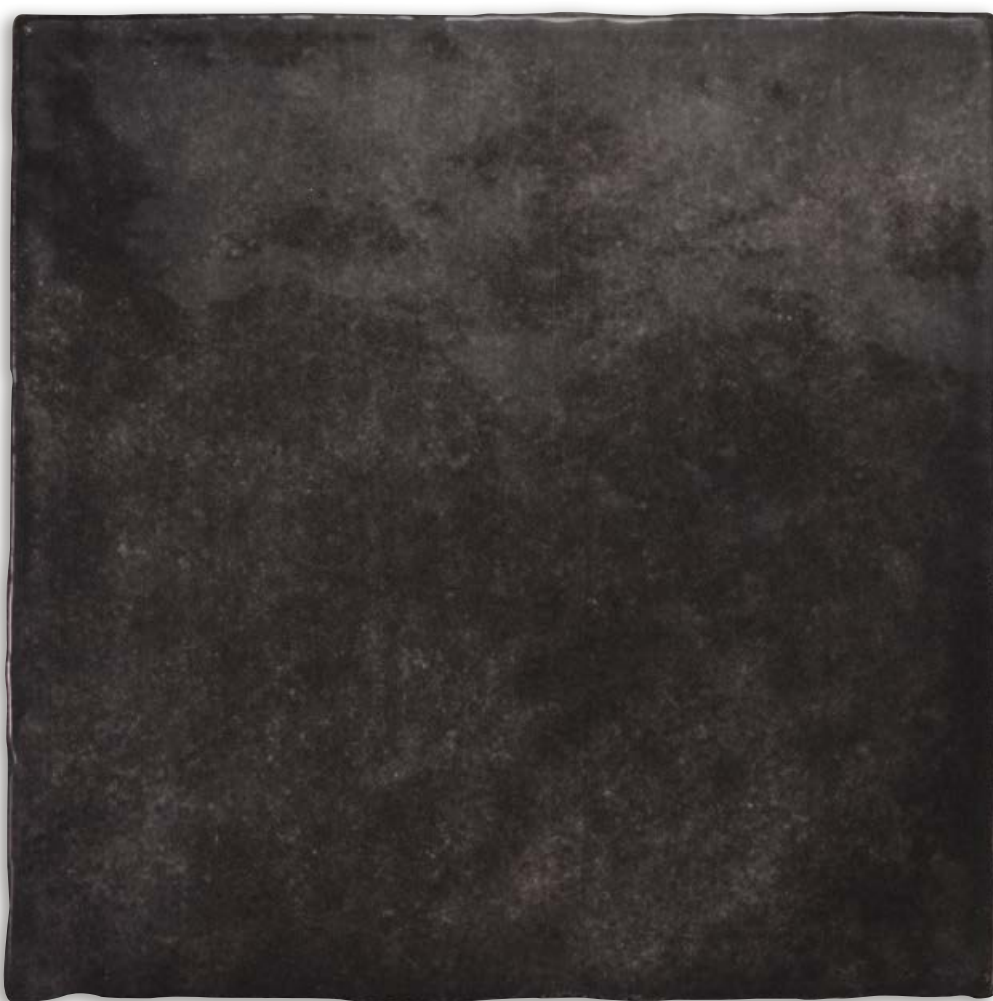
# graphite

Graphite, transmite elegancia con un porte señorial y mágico.



13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"

different graphic variations  
55  
variaciones graficas



(en)

*Graphite: a classy colour, oozing with elegance.*

(ge)

*Graphite vermittelt Eleganz mit einer herrschaftlichen und magischen Haltung.*

(fr)

*La série Graphite transmet de l'élégance avec un aspect seigneurial et magique.*

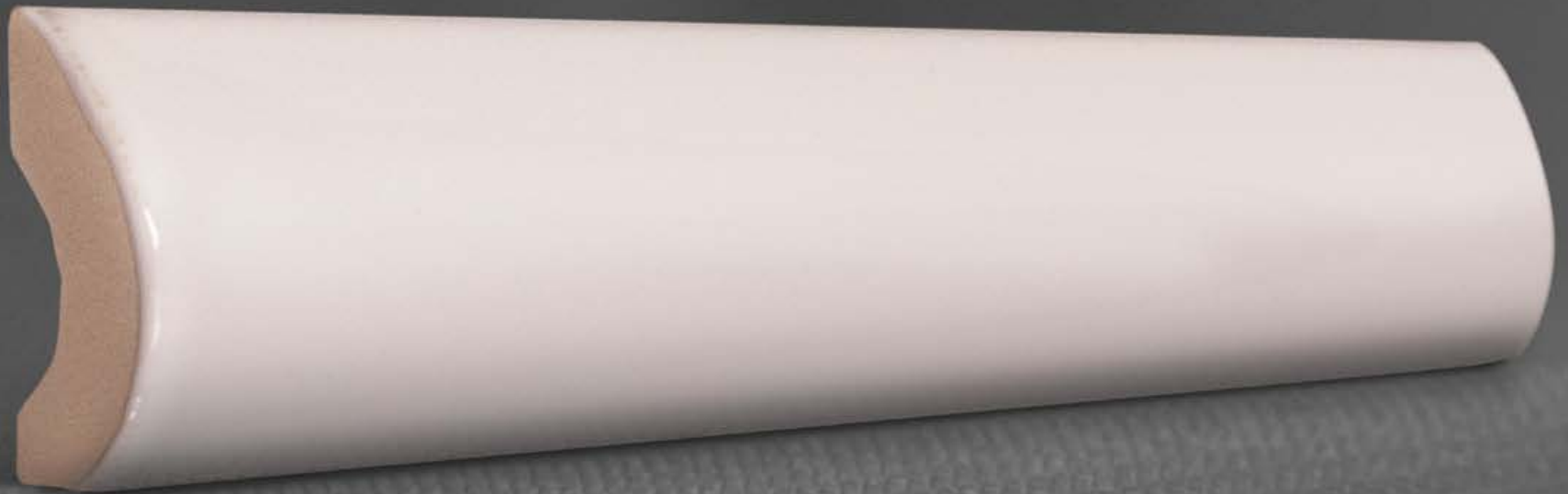


6,5x20 cm / 2½"x8"

different graphic variations  
75  
variaciones graficas

artisan  
**piezas  
especiales**

**special pieces**  
sonderteile  
pièces spéciales



**disponible en todos los colores**  
*available in all colours*  
*in allen farben erhältlich*  
*disponible dans toutes les couleurs*

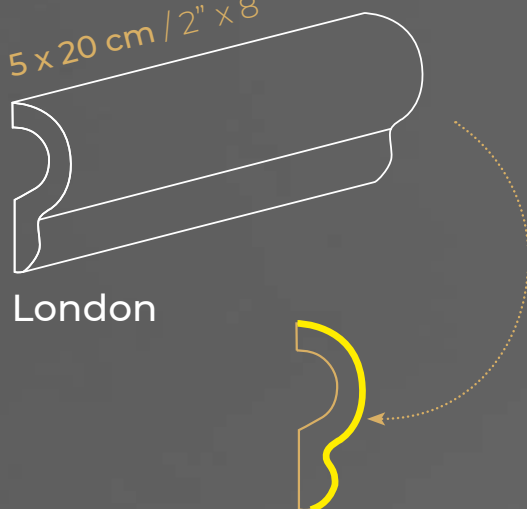
\* Superficie esmaltada

\* Glazed surface

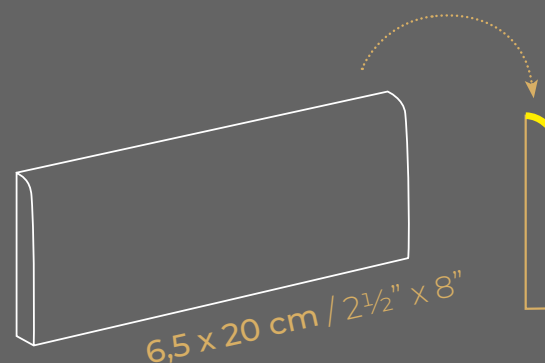
\* Glasierte Oberfläche

\* Surface émaillée.

5 x 20 cm / 2" x 8"

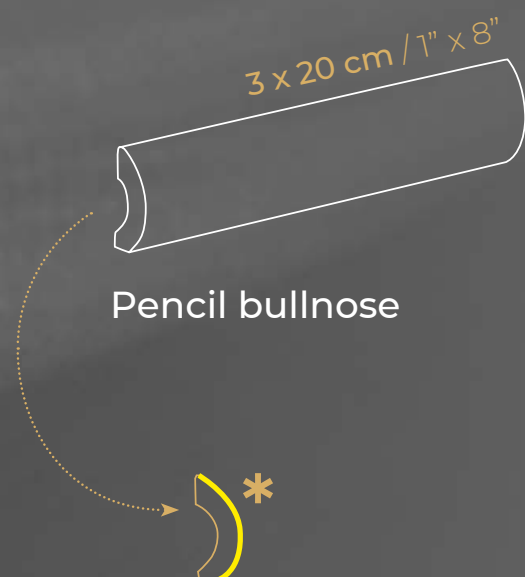


London

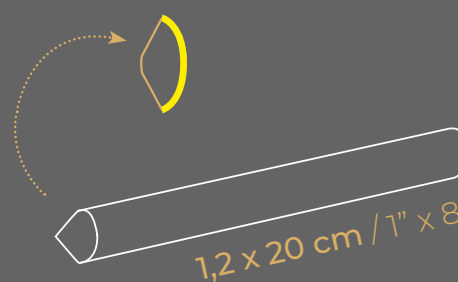


Bullnose

3 x 20 cm / 1" x 8"



Pencil bullnose



Jolly

1,2 x 20 cm / 1" x 8"

[es]

En Equipe nos preocupamos por que tus proyectos queden perfectos.

Por ello disponemos de piezas especiales disponibles en todos los colores para enriquecer sus proyectos.

[en]

At Equipe, we are eager for your design project to be a total success.

With this in mind, we have developed a range of special tile pieces to finish off projects in style, available in all the collections' different colours.

[ge]

Bei Equipe möchten wir dafür sorgen, dass Ihre Projekte perfekt werden.

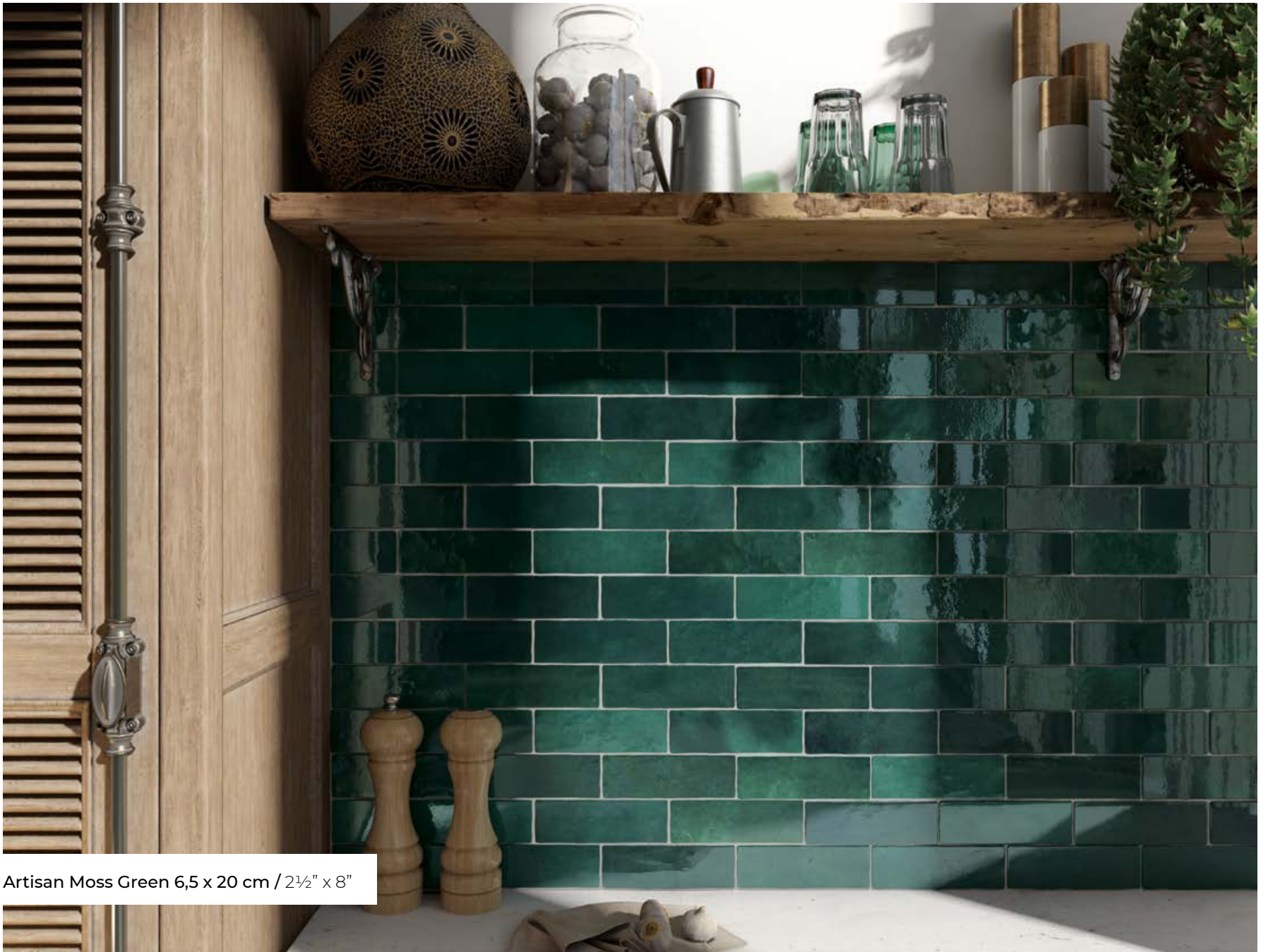
Deshalb verfügen wir über Sonderteile, die in allen Farben angeboten werden, um Ihre Projekte zu bereichern.

[fr]

Chez Equipe, notre souci est que vos projets soient parfaits.

C'est pourquoi nous disposons de pièces spéciales disponibles dans toutes les couleurs pour enrichir vos projets.

# inspiration gallery



Artisan Moss Green 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"

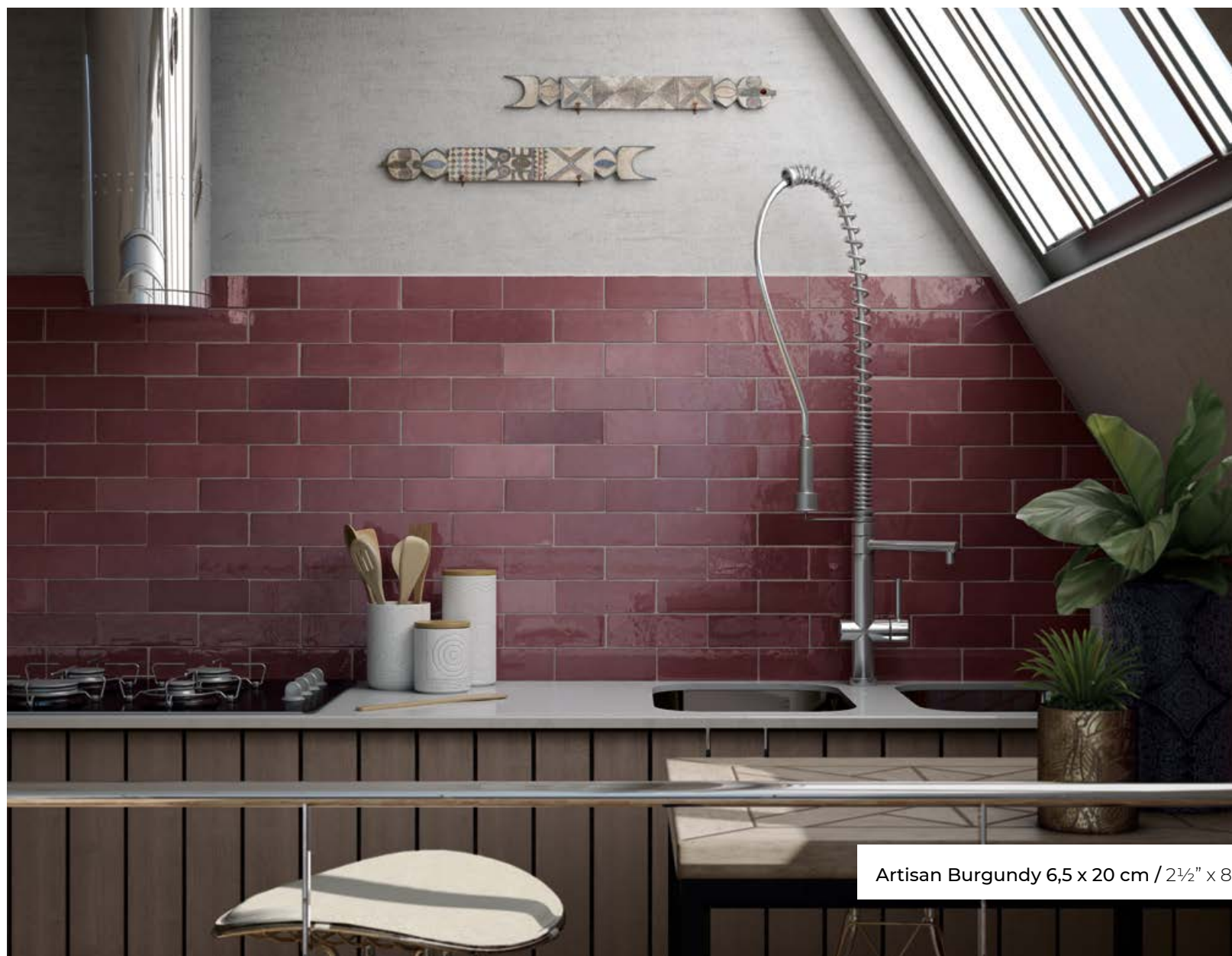




Artisan Rose Mallow 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



Artisan Colonial Blue 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5" Carrara Brillo 7,5 x 30 cm / 3" x 12"

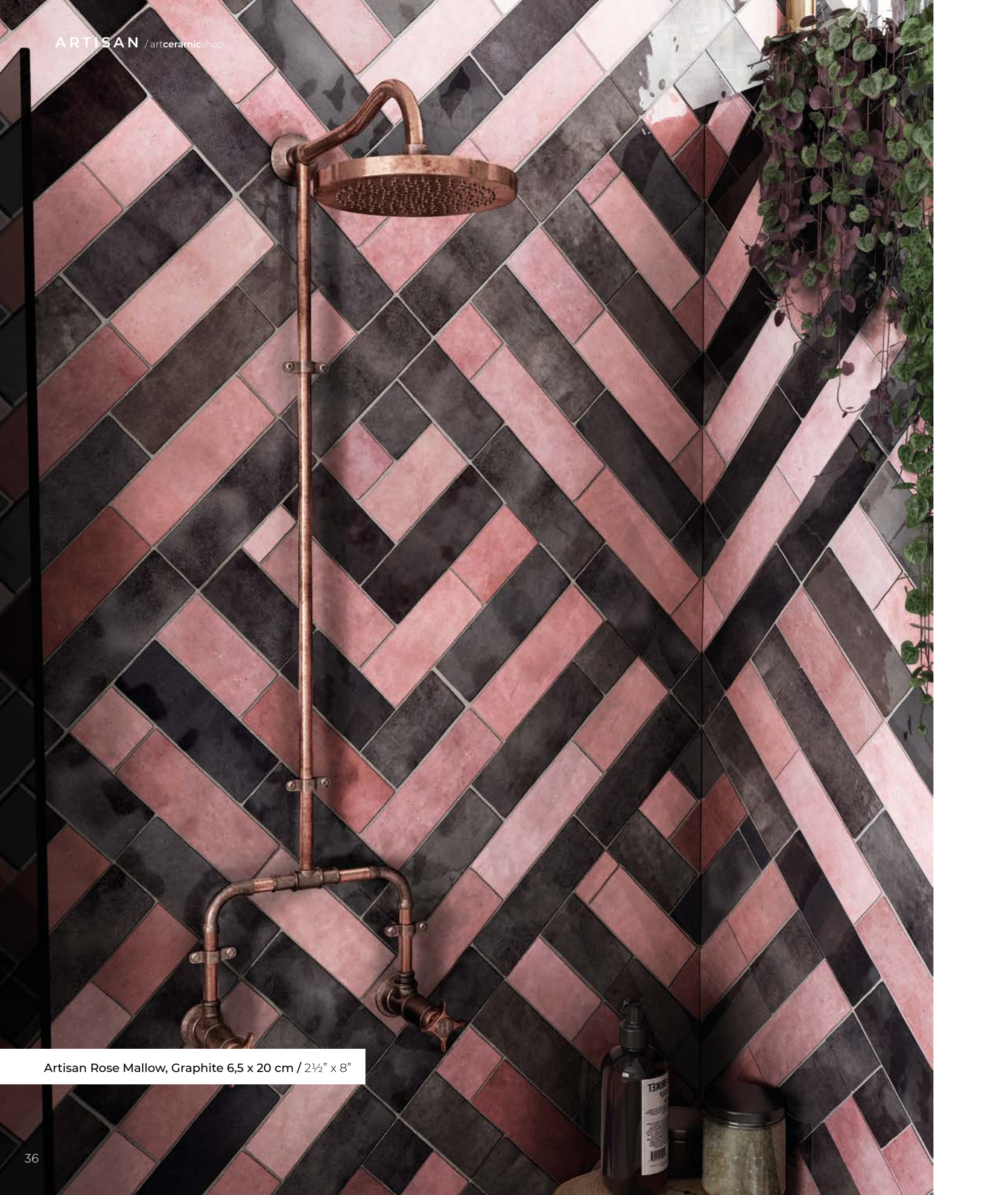




Artisan Aqua 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



Artisan Ochre, Burgundy, Colonial Blue 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5" Art Nouveau Bone, Navy Blue 20 x 20 cm / 8" x 8"



Artisan Rose Mallow, Graphite 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



Artisan White 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Ochre 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"







Artisan Aqua 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan White, Burgundy 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Colonial Blue 6,5 x 20 cm / 2½" x 8" Decor Oasis 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Gold 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



Artisan White / Decor Lunas B&W 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"





Artisan Moss Green 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Gold 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"





Artisan White 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



Artisan Alabaster 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"

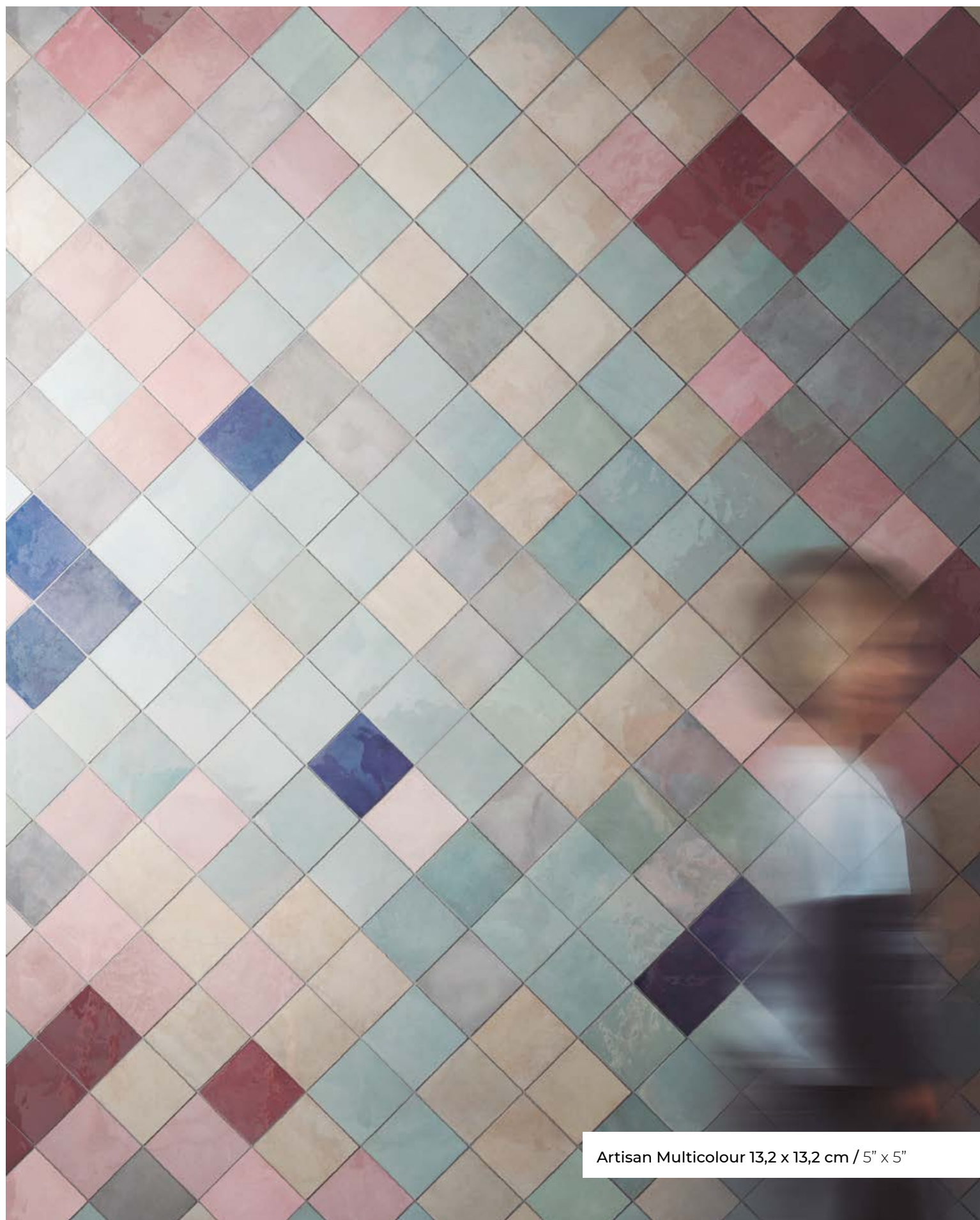




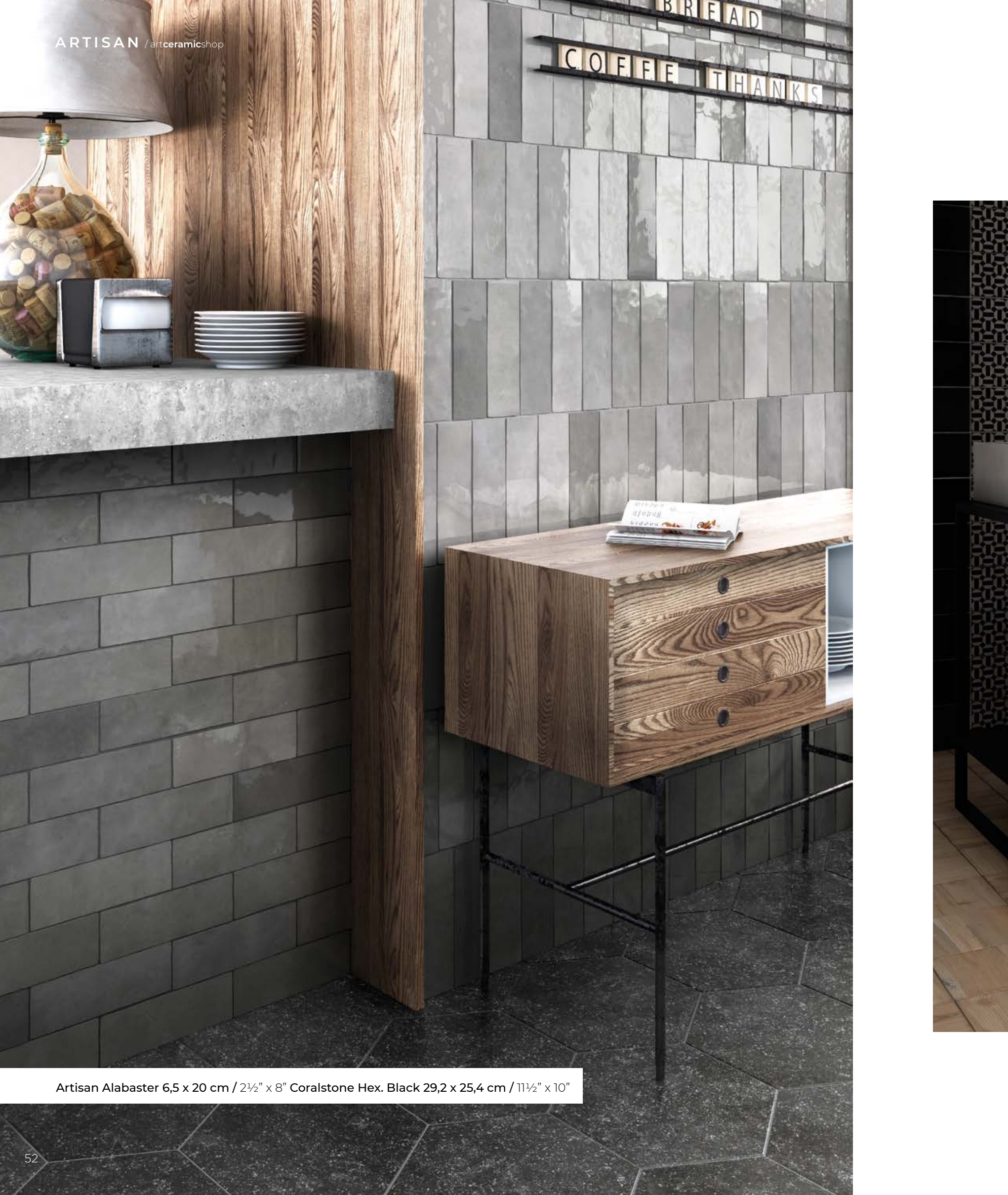
Artisan Rose Mallow 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Ochre 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Multicolour 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan Alabaster 6,5 x 20 cm / 2½" x 8" Coralstone Hex. Black 29,2 x 25,4 cm / 11½" x 10"



Artisan Rose Mallow, Graphite / decor Lunas B&W 13,2 x 13,2 cm / 5" x 5" Woodland Natural 20 x 20 cm / 8" x 8"







Artisan Graphite 6,5 x 20 cm / 2½" x 8"

13,2 x 13,2 cm / 5" x 5"



Artisan White  
24454 EQ-3



Artisan Ochre  
24455 EQ-3



Artisan Rose Mallow  
24456 EQ-3



Artisan Burgundy  
24457 EQ-3



Artisan Gold  
24463 EQ-12



Artisan Alabaster  
24459 EQ-3



Artisan Aqua  
24458 EQ-3



Artisan Colonial Blue  
24460 EQ-3



Artisan Moss Green  
24461 EQ-3



Artisan Graphite  
24462 EQ-3

Decoración / Décor / Dekorfliese / Pièce décorée



Artisan Lunas B&W  
24514 EQ-10D



Artisan Oasis  
24515 EQ-10D

Estos modelos están compuestos por diseños diferentes que se sirven en la misma caja de modo aleatorio.

These models are made up of different designs, packaged randomly in the same box.

Diese Modelle setzen sich aus verschiedenen Designs zusammen, die nach dem Zufallsprinzip in demselben Karton verteilt und geliefert werden.

Ces modèles sont composés par des designs différents qui sont présentés dans le même carton de façon aléatoire.

piezas especiales \*\*

special tile pieces / sonderteile / pièces spéciales

\*La línea roja indica la superficie esmaltada / The glazed surface is indicated by a red line.  
Die rote Linie zeigt die glasierte Fläche an / La ligne rouge indique la surface émaillée.

		perfil* profile*	white	aqua	alabaster	graphite	colonial blue	moss green	burgundy	gold	rose mallow	ochre
 london	5 x 20 cm / 2" x 8" EQ-21		24504	24508	24509	24512	24510	24511	24507	24513	24506	24505
 bullnose	6,5 x 20 cm / 2½" x 8" EQ-215		24474	24478	24479	24482	24480	24481	24477	24483	24476	24475
 pencil bullnose	3 x 20 cm / 1" x 8" EQ-21		24494	24498	24499	24502	24500	24501	24497	24503	24496	24495
 jolly	1,2 x 20 cm / ½" x 8" EQ-24		24484	24488	24489	24492	24490	24491	24487	24493	24486	24485

\*\* Venta por pieza · Sale by piece · Stückverkauf · Vente par pièces

6,5 x 20 cm / 2½" x 8"



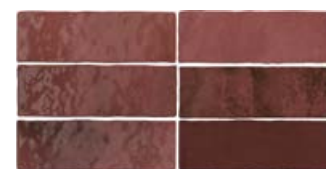
Artisan  
White  
24464 EQ-3



Artisan  
Ochre  
24465 EQ-3



Artisan  
Rose Mallow  
24466 EQ-3



Artisan  
Burgundy  
24467 EQ-3



Artisan  
Alabaster  
24469 EQ-3



Artisan  
Aqua  
24468 EQ-3



Artisan  
Colonial Blue  
24470 EQ-3



Artisan  
Moss Green  
24471 EQ-3



Artisan  
Gold  
24473 EQ-12



Artisan  
Graphite  
24472 EQ-3

⊖  
**¡Atención! No utilizar productos de limpieza agresivos (como la lejía o el amoníaco).**

Warning! Do not use aggressive cleaning products (such as bleach or ammonia).

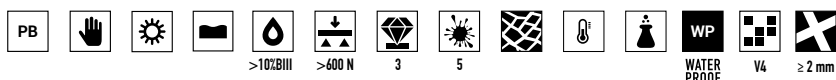
Achtung! Keine aggressiven Reinigungsmittel (wie Bleichmittel oder Ammoniak) verwenden.

Attention ! Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs (tels que l'eau de javel ou l'ammoniac).

propiedades y embalaje

Technical properties & packaging / eigenschaften und verpackung / propriétés et emballage

Para más información / For further information  
Weitere Informationen / Pour en savoir plus



formato size	Kg/pza kg/pieces	caja / box			palet / pallet			
		piezas pieces	Kg	m <sup>2</sup> sqm	piezas pieces	kg/palet kg/pallet	m <sup>2</sup> sqm	cajas boxes
6,5 x 20 cm 2½" x 8"	0,20	38	7,67	0,50	4.560	913,40	60	120
13,2 x 13,2 cm 5" x 5"	0,27	57	15,62	1,00	3.420	957	60	60

piezas especiales special pieces		Kg/pza kg/pieces	caja / box			palet / pallet			
			piezas pieces	Kg	m <sup>2</sup> sqm	piezas pieces	kg/palet kg/pallet	m <sup>2</sup> sqm	cajas boxes
London	5 x 20 cm 2" x 8"	0,17	24	4,31	-	-	-	-	
Bullnose	6,5 x 20 cm. 2½" x 8"	0,20	76	15,27	-	-	-	-	
Pencil Bullnose	3 x 20 cm 1" x 8"	0,10	15	1,73	-	-	-	-	
Jolly	1,2 x 20 cm 1" x 8"	0,04	60	2,39	-	-	-	-	



# our teamwork

# who is who

EQUIPE<sup>+</sup>DESIGN<sup>+</sup>

(es)

**En la creación de esta colección, han participado los departamentos de:**

(ge)

An der Entstehung dieser Kollektion waren folgende Abteilungen beteiligt:

(en)

*The following departments were involved in the creation of this collection:*

(fr)

*La création de cette collection est le fruit de la participation des départements de :*



## **Design**

Product development

## **Laboratory**

Technical development

## **Images & 3D**

Infographists

## **Workbook edition**

Marketing & Graphic design team

# EQUIPE

Equipe Cerámicas  
Ctra. CV-190, km 9.1  
12122 Figueroles (Castellón) - Spain  
(+34) 964 381 930  
(+34) 964 381 907

[www.equipeceramicas.com](http://www.equipeceramicas.com)